

Thème: formation



être admis à l'examen  
échouer à l'examen  
l'examen partiel  
la session d'examen  
toucher une bourse  
l'assiduité

Selon le traité européen de Bologne de 1999, les universités françaises ont adopté le système de trois cycles, le fameux «LMD», la Licence / le Master / le Doctorat. Les trois premières années se nomment **Licence 1,2 et 3** (abrégé L1, L2, L3). La quatrième et la cinquième année sont appelées **Master 1 et 2** (abrégé M1, M2) après lesquelles on peut s'inscrire dans un programme de **doctorat** qui dure trois ou quatre années.

Les études médicales sont organisées de façon spécifique. Elles comportent quatre parties dont la durée totale est de 9 à 11 années. La première année (PACES – **Première Année Commune des Etudes de Santé**) est une année de sélection des étudiants qui seront admis à poursuivre les études en santé. Elle est commune aux études de médecine, pharmacie, d'odontologie et de Sage-femme. Le nombre d'étudiants admis (*numerus clausus*) est fixé chaque année par le ministre de la santé et le ministre de l'éducation nationale. Avec la seconde année elles constituent le **Premier Cycle des Etudes Médicales** (PCEM) suivi du **Second Cycle des Etudes Médicales** (DCEM) qui dure 4 années. Au cours du **troisième cycle**, les étudiants exercent en milieu hospitalier sous la responsabilité des chefs de service. Ils ont le titre d'*interne*. Au cours de ce cycle les étudiants obtiennent le Diplôme d'Etat de docteur en médecine (après avoir soutenu la thèse de médecine).

L'année universitaire est répartie en deux semestres : du mois de septembre au mois de janvier, et du mois de février au mois de mai. Chaque semestre d'étude est affecté de 30 crédits ou ECTS. Chaque étudiant qui est titulaire du baccalauréat (appelé aussi bac, le diplôme qui sanctionne la fin des études secondaires) peut s'inscrire dans une université française. Les étudiants étrangers doivent avoir un diplôme équivalent au baccalauréat et justifier d'un niveau de compétence suffisant en français.



**Répondez par vrai ou faux et justifier votre réponse par des extraits du texte. Travaillez en binôme (par groupe de deux).**

1. La durée des études universitaires en France est d'au moins 11 ans.	V	F
2. En médecine, l'université n'a pas le droit de décider de nombre de places pour les étudiants qui passent en deuxième année.	V	F
3. A la fin de la première année d'études médicales, l'étudiant opte pour l'une des quatre filières proposées.	V	F
4. Les internes sont les étudiants en deuxième cycle.	V	F
5. Pour pouvoir s'inscrire à l'université en France, il faut être titulaire du bac.	V	F

**Expliquez, en comparant avec le système français, en quelle année de vos études êtes-vous. Eclaircissez les particularités de vos études en République tchèque.** (Comment et quand se fait l'admission ? Combien d'examens avez-vous à passer pour chaque session d'examen ?)

.....

.....

.....

.....

.....

Avez-vous l'intention de poursuivre une partie de vos études à l'étranger ? Pourquoi oui, pourquoi non ? Quelles mobilités connaissez-vous ?

.....

.....

### 1. L'intégration dans l'université française



Dès votre arrivée à l'Université, l'une des premières choses que vous aurez à faire sera de vous inscrire. A votre avis, quels sont les documents demandés pour s'inscrire ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

## Communiquer par courriel

### A. Les courriels suivants vous sont destinés. Lisez-les et complétez le tableau. Travaillez en binômes.

Courriel No 1 :

Date : Ve, 1 Nov 2013 13:00:48 +0000 De: [duchemin@yahoo.fr](mailto:duchemin@yahoo.fr)

Sujet: Dossier Erasmus

Bonjour,

Vous avez déposé une candidature à la mobilité pour l'année 2015-17 et à ce jour je n'ai pas reçu votre dossier Erasmus.

Je vous rappelle que les formulaires et informations sont à télécharger sur le site internet de l'IUT, onglet relations internationales - aides à la mobilité - erasmus études.

Sans ces documents vous ne pouvez pas être étudiant erasmus ni toucher la bourse. Si vous avez décidé de renoncer à la mobilité, veuillez me le faire savoir rapidement.

Cordialement,

Valérie Duchemin

Courriel 2 :

Date: Ma, 6 Mar 2012 17:00:32 +0000 De: [chantal.jardin@univ-strasbourg.fr](mailto:chantal.jardin@univ-strasbourg.fr)

Sujet: Logement

Bonjour,

Je vous informe que vous serez logé à la cité universitaire A. WEISS en chambre de 9 m<sup>2</sup> avec sanitaires, 7 quai du Bruckhof à Strasbourg-Neudorf (Ligne tram D arrêt Aristide Briand).

Le loyer s'élève à 229,55 € par mois, prévoir une caution d'environ 250 € à votre arrivée (qui vous sera remboursée à la fin de votre séjour s'il n'y a pas de dégradation).

Je vous conseille d'emporter un sac de couchage ou une couverture + draps (les draps ne sont pas fournis, on peut normalement les louer).

Sur le lien : <http://crous-strasbourg.fr> vous pourrez trouver des renseignements sur la cité, les restaurants universitaires, etc.

Pour votre installation, vous vous rendez directement à l'accueil de la cité universitaire aux heures de bureau (avant 16 h de préférence) afin de régler toutes les formalités administratives.

Je vous informe qu'un concierge s'occupe de l'accueil le samedi et le dimanche.

Bien cordialement,

Chantal Jardin

	Courriel No 1	Courriel No 2
Qui écrit ?		
Le message contient :	<input type="checkbox"/> des informations <input type="checkbox"/> une demande	<input type="checkbox"/> des informations <input type="checkbox"/> une demande
Qu'avez-vous appris, que devez-vous faire ?		

**B. A vous ! Ecrivez un message à la secrétaire de votre département pour lui demander quels sont les papiers nécessaires à votre inscription.**

Suivez la démarche suivante :

- 1 - Présentez-vous
- 2 - Posez votre question
- 3 - Remerciez
- 4 - Ajoutez une formule de politesse
- 5 - N'oubliez pas de signer

AIDE

Pour rédiger un courrier électronique, vous devez utiliser des formules de politesse.

. Pour saluer :

*Bonjour, Madame, Monsieur...*

. Pour terminer :

*Cordialement, bien cordialement, Bien à vous*

. Pour demander quelque chose : on utilise le conditionnel de politesse ou une question.

*Je voudrais savoir ...*

*Serait-il possible de ... ?*

Le sujet

Sujet : .....

.....,

.....

.....

.....

.....

.....

Pour aller plus loin :

Ecoutez en ligne les conseils pratiques : Comment écrire un email formel en français?



<https://www.youtube.com/watch?v=eNdoHymfwu4>

00 :00-1 :16

**Le français pour les étudiants en sciences 2, cours 11**

Masarykova univerzita, Centrum jazykového vzdělávání

Sídlo: Komenského nám. 220/2, 602 00 Brno

cjv@rect.muni.cz, www.cjv.muni.cz



**CENTRUM  
JAZYKOVÉHO  
VZDĚLÁVÁNÍ**

## 2. Connaître les différents types de cours



Ecoutez la présentation et complétez le tableau :

	Cours magistral	Travaux dirigés	Travaux pratiques
Abréviation utilisée			
Nombre d'élèves			
Salle de classe			
Type de cours			
Autres informations			

Que peut-on aussi trouver dans les formations professionnalisées ?

.....



**A. Première écoute. Ecoutez l'enregistrement et notez les types de cours qui existent en France.**

a) ..... b) ..... c) .....

**B. Ecoutez encore une fois l'enregistrement et répondez aux questions suivantes.**

- Quels sont les cours et lesquels sont obligatoires ?

.....

- Quel type de cours permet un contact plus facile avec le professeur et pourquoi ?

.....

- Est-ce les TD ou les TP qui illustrent le cours magistral ?

.....

- Est-ce pendant les TD on travaille avec des substances dans des laboratoires ?

.....  
- Que représente un projet tuteuré ?



En République tchèque, avons-nous les mêmes types de cours ?  
Ont-ils les mêmes caractéristiques ?

## 2. La vie étudiante

Les étudiants peuvent bénéficier d'une bourse d'études et se loger dans les résidences universitaires gérées par le CROUS (Centre Régional des Œuvres Universitaires et Scolaires). Le CROUS gère aussi les restaurants universitaires (resto-U) et cafétérias qui se trouvent à proximité des sites universitaires où les étudiants peuvent prendre un repas complet. Des activités sportives et culturelles sont proposées à tous les étudiants.

### A. Regardez le plan du campus de Pau en page supplémentaire et trouvez sur la carte le(s) endroit(s) où on va pour :

- suivre un cours,
- poser des questions concernant la bourse Erasmus,
- chercher un livre, manger, réviser,
- faire du sport,
- trouver dans quel groupe de TD vous êtes inscrits.

### AIDE

#### Qu'est ce qu'une UFR ?

L'Unité de Formation et de Recherche (ce sigle a remplacé l'ancienne dénomination de « faculté ») est une subdivision de l'université qui regroupe différents départements et laboratoires de recherche d'une même filière (par exemple l'UFR Sciences comprend les départements de mathématiques, chimie, physique...).



Et vous, habitez-vous sur le campus ?  
Pensez-vous que tous les étudiants habitent sur un campus ?  
Quelles sont les autres modalités de l'hébergement ?

### B. Les Français adorent utiliser des sigles. Retrouvez la signification des sigles suivants :

BU : .....

RU : .....

DRI : .....

#### Le français pour les étudiants en sciences 2, cours 11

Masarykova univerzita, Centrum jazykového vzdělávání

Sídlo: Komenského nám. 220/2, 602 00 Brno

cjv@rect.muni.cz, www.cjv.muni.cz



**CENTRUM  
JAZYKOVÉHO  
VZDĚLÁVÁNÍ**



A votre avis

- Qu'est-ce qui coûte cher en France ?
- Connaissez-vous des solutions pour manger pas trop cher ?
- Connaissez-vous des solutions pour consulter des livres qui coûtent cher ?
- Connaissez-vous un moyen pour communiquer pas trop cher ?
- Quels moyens envisagez-vous pour rencontrer des Français ?



**A. Regardez le témoignage de Paula qui a étudié à Dijon pendant sa troisième année d'études, et répondez aux questions suivantes :**

Comment Paula a apprécié son expérience dans une université française ?

.....

Comment caractérise-t-elle les Français ?

.....

Comment a-t-elle réussi à améliorer son niveau de français ?

.....

Comment a-t-elle perçu la collaboration avec ses professeurs ?

.....

Comment a-t-elle travaillé avec ses collègues ?

.....

Qu'est-ce qui lui a semblé difficile ?

.....

Quel est son message pour ceux qui veulent apprendre en France ?

.....

**B. Paula est très enthousiaste sur le déroulement de ses études. À votre avis, quels sont les difficultés dont Paula ne parle pas et qu'elle aurait pu rencontrer pendant ses études ? Cochez les réponses qui vous semblent les plus probables.**

- La famille lui manquait.
- Elle devait dépenser avec précaution son argent.
- Elle ne pouvait pas s'acheter tous les livres qui l'intéressaient.
- Lorsqu'elle était fatiguée il n'y avait personne à l'aider.



**Sources bibliographiques et autres :**

<http://www.bonjourdefrance.com/exercices/contenu/remplir-un-formulaire-dinscription-a-luniversite.html>

<http://www.univ->

[pau.fr/resources/Documents/Documents%2520r%25C3%25A9curents/Plans%2520des%2520campus/Pau/PlanCampusPau.pdf?download=true](http://www.univ-pau.fr/resources/Documents/Documents%2520r%25C3%25A9curents/Plans%2520des%2520campus/Pau/PlanCampusPau.pdf?download=true)

STAUBER, Julie. *Communiquer en FOS. Renforcement du français pour les étudiants*. CIPA, Agence universitaire de la francophonie. 2015

